

# **立法會**

## ***Legislative Council***

立法會CB(3)839/99-00號文件

檔號：CB(3)/V/EUP-00

### **2000年5月12日內務委員會會議文件**

#### **立法會訪歐代表團報告**

#### **目的**

本文件旨在報告立法會代表團訪問歐洲一事。

#### **訪問歐洲**

2. 在1999年11月19日內務委員會會議上，議員通過議會聯絡小組委員會的建議，派遣立法會議員代表團於2000年2月初訪問歐洲。是次訪問的目的，是促進及加強與歐洲各個立法機關即歐洲議會、英國國會及德國國會的聯繫、向他們介紹香港特別行政區(下稱“香港特區”)的最新發展情況，以及尋求他們支持某些事宜，例如給予香港特區護照持有人免簽證進入歐洲國家的待遇。議員亦於1999年12月17日內務委員會會議上通過代表團的成員名單。

3. 代表團於2000年2月13日至20日期間訪問了倫敦、斯特拉斯堡及柏林。在逗留倫敦期間，代表團曾拜訪英國外交及聯邦事務部次官白貝爾先生，並與跨政黨國會中國事務小組香港委員會及外交事務專責委員會會晤，討論彼此關注的事宜。

4. 代表團除與歐洲議會－香港友好組織會晤外，亦在斯特拉斯堡拜訪了歐洲委員會對外關係專員彭定康先生。代表團亦與歐洲議會中國代表團主席賈里敦先生及歐洲議會外交事務、保安及國防政策委員會負責撰寫香港報告的顧南漢先生會晤。

5. 在訪問柏林期間，代表團曾與德國聯邦議院3個委員會的成員會晤，該等委員會分別為運輸、建造及房屋事務委員會、經濟事務及科技委員會，以及外交事務委員會。代表團亦拜訪了中國駐德國大使館，以及聽取由愛德雅基金及艾拔基金兩個智囊團所作的簡介。

6. 在為期8天的訪問行程中，代表團亦聽取了當地政府各部及部門的官員就多項事宜所作的簡介，其中包括市區重建、環境保護及經濟政策等事宜。此外，代表團參觀了位於斯特拉斯堡的歐洲議會大樓及位於柏林的德國國會大樓。

7. 代表團認為，是次訪問相當成功，能夠與英國國會、歐洲議會及德國國會的議員鞏固及促進彼此更緊密的聯繫，讓歐洲社會各界得悉香港的最新發展，並有助香港與這些地方更深入了解彼此的未來目標和現行政策。代表團對各有關議會的議員、社會及商界領袖不斷關注香港的事務，尤其感到欣慰。

## 徵詢意見

8. 代表團就是次訪問提交的報告隨附於後，報告內載述各項行程活動及有關討論的詳情。謹請議員察悉該份報告的內容。

立法會秘書處  
2000年5月10日

# 立法會訪歐代表團報告

2000年2月13日至20日

## I. 引言

內務委員會在1999年11月19日通過議會聯絡小組委員會的建議，派遣立法會議員代表團於2000年2月初訪問歐洲。是次訪問的目的，是促進及加強與歐洲各個立法機關即歐洲議會、英國國會及德國國會的聯繫、向他們介紹香港特別行政區(下稱“香港特區”)的最新發展情況，以及尋求他們支持某些事宜，例如給予香港特區護照持有人免簽證進入歐洲國家的待遇。代表團由下列議員組成：

- ✧ 何承天議員(代表團團長)
- ✧ 吳清輝議員(代表團副團長)
- ✧ 朱幼麟議員
- ✧ 何秀蘭議員
- ✧ 呂明華議員
- ✧ 涂謹申議員
- ✧ 陸恭蕙議員
- ✧ 劉江華議員

2. 高級主任(3)韓律科女士陪同代表團進行訪問活動。

## II. 訪問行程

3. 代表團於2000年2月13日至20日期間訪問了英國倫敦、法國斯特拉斯堡及德國柏林。在為期8天的訪問行程中，代表團曾與國會議員、各主要工商行業的領袖及公私營機構的代表會晤。代表團亦聽取了當地政府各部及各部門的官員就多項事宜所作的簡介。

### 倫敦

4. 代表團在2000年2月14日及15日逗留倫敦期間，曾與國會議員兼外交事務專責委員會主席安德信先生、英國工業聯合會的代表、國會議員兼外交及聯邦事務部次官白貝爾先生及登模斯(智囊團)的代表會晤。代表團亦參觀了千禧年展覽館，以及探訪了香港特區政府駐倫敦經濟貿易辦事處(下稱“經貿處”)及香港旅遊協會駐倫敦辦事處。

5. 英國政府文康廣播司和環境、運輸及地區事務司派出官員，向代表團介紹了涉及多個政策範圍的事宜，包括文化、傳媒、可持續發展、環境保護及文物古蹟保存。

6. 香港中英工商協會及跨政黨國會中國事務小組香港委員會分別於2000年2月14日及15日設午宴款待代表團。在2000年2月14日，代表團出席了經貿處為款待他們而設的晚宴。

## 斯特拉斯堡

7. 代表團於2000年2月15日至17日訪問位於斯特拉斯堡的歐洲議會。代表團曾與歐洲議會議員兼歐洲議會中國代表團主席賈里敦先生及歐洲議會議員兼歐洲議會外交事務、保安及國防政策委員會負責撰寫香港報告的顧南漢先生會晤，並拜訪了歐洲委員會對外關係專員彭定康先生。代表團亦藉此機會參觀了歐洲議會大樓。

8. 在2000年2月16日，歐洲議會－香港友好組織設午宴款待代表團。

## 柏林

9. 代表團於2000年2月17日至19日訪問柏林，期間曾與德國聯邦議院(德國國會)轄下3個委員會，即運輸、建造及房屋事務委員會、經濟及科技事務委員會和外交事務委員會會晤。代表團亦參觀了德國國會大樓，以及禮節性拜訪中國駐德國大使館。

10. 代表團拜訪了兩個智囊團：愛德雅基金及艾拔基金，並聽取聯邦環境部就環境保護政策及措施作出的簡介。代表團於2000年2月18日出席DaimlerChrysler Rail Systems GmbH所舉行的歡迎會，然後前往進行大型市區重建計劃的博德萬廣場參觀。

11. 聯邦議院轄下的德國－中國議會友好組織於2000年2月17日設晚宴款待代表團。在2000年2月18日，代表團出席了德國工商總會所設的午宴，出席午宴的人士包括德國主要商業協會的代表。

12. 代表團的訪問行程載於**附錄I**。

## III. 討論要點

### 倫敦

**2000年2月14日(星期一)**

#### **與國會議員兼外交事務專責委員會主席安德信先生會晤**

13. 代表團與國會議員兼外交事務專責委員會主席安德信先生會晤時，向他介紹了香港最新的政治及經濟情況。代表團告知安德信先生，立法會渴望與各地的立法機關保持密切聯繫，以及加強香港與英國的議會聯繫。

14. 代表團成員向安德信先生講述他們對下列事項的意見：
- 法治；
  - 全國人民代表大會常務委員會(下稱“人大常委會”)對《基本法》有關香港居留權的條文所作解釋；
  - 香港的政制發展；
  - 行政機關與立法機關的關係；
  - 新聞自由；及
  - 英國政府對持有英國國民(海外)護照的香港人在領事保護方面的責任。

15. 安德信先生向代表團保證，英國國會會繼續密切關注香港的情況，並已在跨政黨國會中國事務小組之下成立一個香港委員會。鑑於國會一直關注香港的事務，英國政府已承諾每半年就有關《聯合聲明》在香港落實情況擬備報告，提交國會審閱。

16. 安德信先生表示，普遍的意見認為香港已順利過渡。英國政府在最新提交有關香港事務的半年報告(1999年7至12月)中認為，雖然英國政府注意到若干值得關注的地方，但其對“一國兩制”實施情況的整體評價仍屬正面。對於立法會代表團部分成員提出的關注事項，他表示理解。舉例而言，他認為香港特區政府提請人大常委會解釋《基本法》，只應屬特殊情況。

17. 安德信先生總結時向代表團表示，英國會繼續關注及密切注視香港的發展情況，並希望香港社會未來會更趨民主。

### **探訪香港駐倫敦經濟貿易辦事處**

18. 香港駐倫敦經貿處處長李淑儀女士向代表團詳細介紹了經貿處的工作。

19. 代表團獲悉，經貿處負責香港特區與英國的經濟及貿易關係，以及與歐洲大陸非歐洲聯盟成員國(包括挪威、瑞士、中歐和東歐各國)的雙邊關係。經貿處密切注視可能影響香港經濟及貿易利益的各種發展，並透過與有關的政府官員、政界人士、商人、新聞從業員、評級機構、智囊團、學者、專業團體及其他言論具影響力的人士聯繫，促進香港的利益，令他們加深對香港特區的了解，並且舉辦活動，以宣傳香港的正面形象。

20. 代表團成員讚賞經貿處為促進香港經濟及貿易利益而作出的努力和貢獻。

### **探訪香港旅遊協會駐倫敦辦事處**

21. 代表團短暫拜訪了與經貿處位於同一建築物內的香港旅遊協會(“旅協”)駐倫敦辦事處。旅協地區總監(歐洲、非洲及中東)韋爾超先生向議員簡介了旅協在促進香港旅遊業方面的工作和活動。

22. 代表團獲悉，英國和德國是香港在歐洲兩個最主要的遊客來源地。在1999年共有1 063 176名歐洲遊客訪港，較去年增加2.1%，但遊客的消費額卻減少8.5%，故此有必要多做工作，促進遊客在香港的消費。預計在2000年有1 104 000名歐洲遊客來港，人數較1999年增加3.8%。根據旅協的調查，對香港旅遊業表現有影響的主要因素，包括：“主權移交”因素、歐洲貨幣幣值的強弱、對物價的觀感、來自其他地區的競爭，以及對香港的認識和了解程度。

23. 代表團成員讚賞旅協為促進香港作為歐洲遊客旅遊目的地而作出的努力和貢獻。

### **與香港中英工商協會舉行午餐聚會**

24. 香港中英工商協會設午宴款待代表團。香港中英工商協會的宗旨是加強英國各界對香港的認識及香港對英國的持續重要性。協會提供各種場合，讓有關方面向具影響力人士說明香港的利益和關注事項。協會有時亦會以行動支持香港的官方代表，以確保香港的利益獲得英國政府及國會充分重視。

25. 協會成員包括大部分在香港投資和營商的英國主要企業，以及活躍於英國的香港主要公司。協會的現任主席為前香港總督兼駐港英軍三軍總司令(1987至1992年)衛奕信勳爵，而其聯席副主席為鄧蓮如勳爵。

26. 代表團團長何承天議員在致辭時表示，香港珍惜與英國的長久聯繫。何議員向協會成員簡述香港最新的經濟情況。他強調，香港經濟已有復甦跡象，而在經歷1998年的動蕩後，經濟穩步改善，在1999年達到1.8%的整體增長。他亦指出，英國的投資及訪港遊客，向來對香港十分重要，他希望看見英國加強對香港經濟的投資和參與。

27. 在午餐聚會上，代表團與香港中英工商協會就多項事宜交換了意見，其中包括香港可能實施的新稅項、中央人民政府與香港特區政府的關係、民主發展的步伐和公營服務私有化等。

## **參觀千禧年展覽館**

28. 千禧年展覽館於1999年12月31日開幕，自千禧年伊始全年舉行誌慶活動，展示英國的創新意念和科技。館內舉行的“千禧年探索之旅”展示大量展品和引人入勝的設計，揭示人類在二十一世紀及未來所面臨的抉擇，內容包括：人們如何工作、學習、休息和玩樂；身體和思想可以做到甚麼；信仰如何形成，以及改善地區、國家及全球環境的契機。展覽館分為多個不同的主題區，包括身體、玩樂、思想、言談、旅程及地球，各自以人類生活和地球的不同方面為主題。

29. 代表團在展覽館稍事參觀後，觀賞了一場千禧年表演，該場表演分為3個環節，以特技視覺效果和雜技為主。

## **與香港經濟貿易辦事處人員共進晚宴**

30. 經貿處設晚宴款待代表團，出席晚宴的人士包括政府官員和當地商人。

31. 李淑儀女士和何承天議員在宴會上分別致辭。何議員藉此機會向李女士和經貿處職員致謝，感謝他們盛情款待，以及為代表團是次訪問作出行程安排及後勤支援。

**2000年2月15日(星期二)**

## **拜訪英國工業聯合會(下稱“英國工聯會”)**

32. 國際競爭力及國際市場總監史葛先生向代表團簡介了英國工聯會的職能和工作。他表示，英國工聯會於1965年由數個代表僱主和行業協會的全國性機構合併而成，是一個獨立的無黨派組織，經費全部由工商界資助。英國工聯會的成員全部屬自願加入，主要包括公司成員。英國工聯會擔當英國工商界全國性發言人的角色，並就影響本土和海外貿易及工業的各方面政策，向英國政府提供意見。英國工聯會亦在國際上擔當英國工業主要代表的角色，以促進英國與海外國家的商業關係。

33. 史葛先生又與代表團分享他對英國經濟增長因素的意見，該等因素包括工黨政府採取穩定的經濟政策、英鎊強勢、在中央層面未有對僱傭條件加以管制，以及良好的教育制度。與歐洲其他國家比較，英國的勞工規例較少，參與工會的僱員數目亦較少，故勞工市場較具彈性。

34. 關於政府在發展貿易及工業方面所擔當的角色，史葛先生認為政府應盡量減少干預和規管。他屬意一個中性的稅務制度，而非提供多項稅務優惠，因而扭曲商業決定的制度。英國工聯會促請英國政府增加運輸基礎設施及公共服務的開支，以及鼓勵研究及發展的投資。

35. 代表團成員亦就資訊科技人才供應、電子商貿蓬勃發展、最低工資制度是否可取和學術界與商界交流等事宜，與史葛先生交流意見。

### **文康廣播司舉行的簡報會**

36. 英國政府文康廣播司於1997年7月成立，前身為國家文化遺產署。文康廣播司負責政府在藝術、廣播、新聞、博物館及展覽廳、圖書館、體育及康樂、歷史建築物、古蹟、旅遊業及音樂行業方面的政策。該司負責對藝術局和其他藝術機構的撥款事宜，亦負責有關國民彩票和千禧年活動的政策，以及贊助千禧年委員會。

37. 文康廣播司的官員向代表團簡介該司的工作。在藝術局方面，代表團獲悉，該局有12名成員，全是由國務大臣委任的非公職人員。該局負責把來自政府及出售彩票所得的公帑，直接及透過10個區域藝術委員會分配予藝術家及藝術組織。在此方面，英國政府不會左右藝術局的決定，反而會透過向國民推廣該局，向其提供支持。

38. 在規管傳媒方面，代表團獲悉，英國設有傳媒投訴委員會，負責處理有關侵犯私隱權、騷擾，以至性罪行和刑事案件報道手法等的投訴。該委員會的成員包括非新聞業人士和由業界選出的新聞業人士，屬一個自我監管的機構。現時，英國約有40條與傳媒有關的法例，其中包括針對誹謗及淫褻報道的法例。英國政府認為，自我監管是處理新聞業問題的最佳做法。

39. 代表團又得悉，英國政府向來依賴業界自我監管，以規管在互聯網上傳播的資訊。業界明白到互聯網令資訊發布方式產生了革命性的變化，因此有需要重新考慮應如何處理例如侵犯版權及淫褻資訊的問題。政府亦承認，在瞬息萬變的環境中，所訂立的規管架構必須具有彈性。

40. 代表團成員向該等官員簡述了香港的情況，包括政府向藝術團體提供的資助、藝術發展局的工作及近期有關設立新聞評議會的討論。

### **環境、運輸及地區事務司舉行的簡報會**

41. 英國政府環境、運輸及地區事務司負責關乎地方政府、區域發展機構及社區復興、房屋、建造、規劃及鄉郊事務，以及涉及環境保護和食水的政策。

42. 代表團成員告知環境、運輸及地區事務司的官員，香港在保存歷史建築物方面的情況未如理想。至於英國的情況，代表團獲悉，英國當局由1890年起已制定保存歷史建築物的法例。倫敦大多數具有歷史價值的環境均受法定保護，而受保護的建築物及古蹟保存區分別

超過35,000幢及800個，佔倫敦總面積25%。為解決希望保留古蹟保存區的人士與希望發展該等地區的人士之間的衝突，英國政府進行宣傳教育，強調歷史建築物的價值，並且提供撥款，以資助保養及修葺該等建築物。只要歷史建築物的業主證明其無法負擔保存建築物的費用，英國政府便會給予撥款以作資助。

43. 該司的官員簡述英國政府的社區復興政策及措施。在社區復興政策下，英國政府打算採取訂有特定目標的計劃及政策，復興一些面對嚴重房屋、經濟及社會問題的貧困社區。英國政府是在一般的衛生、房屋、教育及其他服務開支以外，另外推行各項復興計劃，目的是集中協助條件最差的貧困地區，以縮窄或消除繁榮社區與貧困社區之間的差距。

44. 未來3年的復興計劃預算將達40.5億英鎊。當局會撥款推動復興計劃，為各個貧困程度不同的地區提供所需協助，而衡量地區貧困程度的基準，是地區貧困指數。“單一復興預算計劃”是其中一類復興計劃，旨在支持由英格蘭當地團體以伙伴形式合作推行的復興措施。現時，英國有超過600個單一復興預算計劃正在進行，旨在復興各個社區。該等計劃頗為成功。

45. 在可持續發展方面，代表團獲悉，英國政府採取的策略有下列4大目標：

- 社會在不斷進步的同時，亦能照顧每人的需要；
- 有效保護環境；
- 審慎善用天然資源；及
- 保持高水平而穩定的經濟增長和就業情況。

當局訂定了15個主要指標，用以衡量達致可持續發展目標的進展，當中包括：國民在19歲時的學歷、罪案數目，以及空氣污染處於中等或偏高水平的日數等。該等指標會鑒定與生活質素有關的主要事項，並會每年公布。

46. 為了把可持續發展納入各項政策及決定內，政府成立了一個內閣環境事務委員會，負責協調可持續發展的政策。該委員會恢復了“環保部長”的制度，而環保部長的職責，是監察每個部門把環境因素融入其政策及日常運作的機制。

47. 代表團認為有關簡介資料充實豐富，並對英國在處理文物古蹟的保存、社區復興及可持續發展等方面的整體政策及措施，留下深刻印象。議員認為英國的經驗對香港甚具參考價值。

## **與跨政黨國會中國事務小組香港委員會舉行午餐聚會**

48. 國會議員兼跨政黨國會中國事務小組香港委員會聯合主席費特先生和卓文先生設午宴款待代表團，出席午宴的人士包括另外3位國會議員和衛奕信勳爵。

49. 代表團成員與事務小組就多項事宜交換意見，包括香港最新的政治及社會發展情況。該事務小組計劃在2000年3月底訪問中國內地和香港，並表示有興趣與立法會議員會晤，再作深入交流。

## **登模斯舉行的簡報會**

50. 代表團拜訪了登模斯，一個獨立智囊團及研究所，並聽取其總經理溫勒先生簡介登模斯的工作。溫勒先生告知代表團，登模斯於1993年成立，宗旨是協助制訂積極的公共政策和激發政治思維。登模斯是一個獨立組織，就不同的政策領域進行研究，並發表不同範疇作者的著作。登模斯透過專題小組、調查、價值分析及深入訪問，與有可能受政策建議影響的人士緊密聯繫。登模斯亦在不同學科之間、工商機構、非牟利機構及公共決策者之間，擔當橋樑角色。

51. 在登模斯的10名全職職員當中，5名是研究人員。登模斯透過互聯網，設有一個廣闊的國際網絡。登模斯的經費資助方式有二：其一是核心撥款，其二是特殊項目撥款。登模斯的刊物在市面出售，訂戶約有30,000名。

52. 在聽取有關簡介後，代表團了解到登模斯出版範圍廣泛的刊物，對推動公眾辯論政策事宜和激發政治思維，貢獻良多。

## **拜訪國會議員兼外交及聯邦事務部次官白貝爾先生**

53. 代表團與負責香港事務的外交及聯邦事務部次官白貝爾先生討論多項事宜，包括香港特區根據《基本法》第二十三條立法的責任、內地可能加入世界貿易組織的事宜、香港的政制發展、環境保護，以及有關英國國民(海外)護照持有人胡文先生於1999年6月14日在曼谷被捕後不獲領事協助，並隨後被遣送中國內地接受刑事檢控的事件。

54. 代表團成員藉此機會游說英國政府，支持香港為特區護照持有人爭取免簽證進入歐洲《神根公約》成員國及非成員國的待遇。

55. 白貝爾先生堅稱，英國政府致力支持香港特區政府為特區護照持有人爭取免簽證入境待遇的工作，而英國領事館亦會承擔對英國國民(海外)護照持有人的領事責任。英國政府曾就胡文先生事件發表公開聲明。泰國當局已承諾實行措施，避免同類事件再次發生。他又告知代表團，英國會繼續密切注視香港的發展情況，並在有需要時表達關注及作出查詢。英國政府會繼續每半年提交香港事務報告，向國會匯報《聯合聲明》在香港落實的情況。

56. 代表團得悉英國政府繼續關注香港事務，並支持為香港特區護照持有人爭取免簽證進入歐洲聯盟成員國的待遇，對此深感欣慰。

## **斯特拉斯堡**

**2000年2月16日(星期三)**

### **與歐洲議會議員兼歐洲議會中國代表團主席賈里敦先生會晤**

57. 中國代表團是歐洲議會處理中國內地及香港問題的議會小組。中國代表團與中國全國人民代表大會已建立議會聯繫，並曾於1999年6月訪問中國內地和香港。

58. 除賈里敦先生外，歐洲議會議員兼中國代表團副主席利國寬勳爵及彭道先生亦有參與會晤。賈里敦先生表示，歐洲議會很高興有機會與香港特區立法會建立更密切的聯繫。歐洲議會相當關注香港特區的發展情況，因為香港特區是實踐“一國兩制”概念的試點。

59. 該等歐洲議會議員與代表團會晤時，對香港自1997年以來的政治及社會轉變表示關注，並特別提出下列事宜進行討論：

- 傳媒自由及設立新聞評議會的建議；
- 《基本法》所載第二屆及第三屆立法會成員組合的變化；
- 人大常委會解釋《基本法》的權力，以及日後再次行使該權力的可能性；
- 若干立法會議員被拒進入中國內地；
- 中央人民政府與香港特區政府的關係；及
- “法輪功”學員在香港練習“法輪功”及舉行示威的自由。

60. 賈里敦先生回應代表團提出的關注事項時表示，歐洲議會一向支持給予香港護照持有人免簽證進入歐洲聯盟成員國的待遇，因為此舉有助維持香港人生活方式不變。他向代表團保證，歐洲議會議員會繼續支持香港為此而作出的努力。

### **與歐洲議會議員兼外交事務、保安及國防政策委員會負責撰寫香港報告的顧南漢先生會晤**

61. 在1998年9月，歐洲議會外交事務、保安及國防政策委員會發表了一份有關香港的報告。負責撰寫報告的顧南漢先生在撰寫該報告前，曾於1998年4月到訪香港，實地考察有關情況。

62. 顧南漢先生告知代表團，歐洲議會已決定擬備另一份有關香港的報告。該份報告大概會在2000年7月發表，而他再被提名負責撰寫該報告。他將於2000年3月訪問香港，在訪港期間會與一些立法會議員會晤。該份報告將力求平衡不倚，內容會比第一份報告更多講述經濟方面的情況。在政制發展方面，顧南漢先生表示，他非常支持民主制度，並希望立法會全體議員由普選產生，使立法會可直接代表市民。

63. 何承天議員回應顧南漢先生關注的問題時表示，在經歷亞洲金融風暴後，香港經濟正逐漸復甦。香港在1999年第三季的本地生產總值較1998年同期增長達4.5%。旅遊業及零售業亦續有改善。代表團成員隨後就下列議題與顧南漢先生分享他們的意見：

- 圍繞人大常委會解釋《基本法》一事的爭論；
- 前廣播處長的調職及對香港電台編輯自主方針的關注；
- 中國政府拒絕讓某些立法會議員及港人進入內地；及
- 根據《基本法》第二十三條立法禁止叛國、分裂國家、煽動叛亂及顛覆中央人民政府行為的規定。

64. 顧南漢先生對香港最新情況的認識，以至他對香港福祉及政制發展的關注，令代表團留下深刻印象。議員期望可在顧南漢先生及其同事訪港期間，與其再作交流。

### **由歐洲議會－香港友好組織舉行的午餐聚會**

65. 歐洲議會－香港友好組織最初是在1993年成立，而在1999年12月1日進行改組，由包爾夫先生及郭立基先生擔任聯席主席。除了包爾夫先生、郭立基先生及歐洲議會第一副主席韋馬田先生外，另有15位歐洲議會議員出席了該次午餐聚會。

66. 何承天議員在致辭時感謝歐洲議會議員的盛情款待。他在致辭時指出，立法會珍惜與歐洲議會的聯繫及友好關係，並希望藉著兩個議會更多的接觸，加深彼此之間的了解。他亦強調，給予香港特區護照持有人免簽證入境的待遇，有助促進香港與歐洲雙邊貿易、商業、文化及旅遊業的發展。為此，他呼籲歐洲議會議員支持香港在此方面的努力。

67. 在午餐聚會上，代表團成員與歐洲議會議員就廣泛事宜作非正式的交流，其中包括香港在政治、社會及經濟方面的最新發展。

## **參觀歐洲議會大樓**

68. 代表團大略參觀了歐洲議會大樓，並聽取有關大樓設施的簡介。代表團亦獲邀在訪客席上旁聽歐洲議會一次全體會議的過程。

## **拜訪歐洲委員會對外關係專員彭定康先生**

69. 代表團拜訪了前香港總督(1992至1997年)，現任歐洲委員會對外關係專員彭定康先生。

70. 彭定康先生歡迎代表團到訪，並渴望得悉香港最近的發展。他了解到雖然香港在人大常委會解釋《基本法》、法治及實行普選的步伐等事宜上存有爭論，但香港仍是一個自由社會，此點明顯不過。他亦概略介紹了自己在歐洲委員會的工作。

71. 代表團成員向彭定康先生講述了香港的最新情況。彭定康先生回應代表團的詢問時，向代表團成員說明歐洲聯盟對中國可能加入世界貿易組織及給予香港特區護照持有人免簽證入境待遇所持的立場。簡言之，彭定康先生表示，歐洲聯盟原則上支持此兩項事宜，但仍要克服一些障礙，包括中國開放電訊和流動電話市場，以及法國對免簽證入境一事的態度。

## **柏林**

**2000年2月17日(星期四)**

## **參觀德國國會大樓**

72. 代表團在德國國會議員貝力克女士引領下參觀了德國國會大樓，並聽取有關該大樓特色、設施及設計的簡介。

73. 代表團獲悉，德國國會大樓最初在1884年至1894年間建成，其後在90年代改建成現時的模樣。該大樓的設計既符合現代國會在尖端通訊、辦公室及工作地點科技方面的各項要求，同時亦保留了原有建築物的元素。整幢大樓的主要特色是玻璃圓頂。該大樓透過高度隔熱設計、被動式利用太陽能及環保技術，盡量減少能源流失。該大樓廣泛使用自然光線及節能人造照明技術。另外，大樓保存了蘇聯紅軍在1945年5月初用俄文在牆上塗寫的字句，亦是大樓的特色之一。

74. 代表團十分欣賞德國國會大樓明亮開揚及具透明度的建築概念和現代化的設計，議員認為該大樓對於籌劃日後立法會新大樓，具有參考價值。

## **與聯邦議院運輸、建造及房屋事務委員會會晤**

75. 聯邦議院運輸、建造及房屋事務委員會委員向代表團介紹了柏林的最新發展。他們表示，第二次世界大戰和戰後興建的柏林圍牆，令柏林受到破壞。自德國在1990年統一後，9個聯邦部門已把總部遷到柏林，而其餘6個聯邦部門的總部仍在波恩。德國把政治中心由波恩遷往柏林，導致愈來愈多的外國駐德國大使館、國際公司、銀行及傳媒機構將其總部設於柏林，而德國16個州亦會在柏林設立代表辦事處。因此，柏林現正大興土木，故有歐洲最大建築工地的稱號。

76. 在市區重建方面，一項支持市區發展的法令已於1972年起生效，旨在重建及翻新建築物，改善市民的生活環境。

77. 有關統一所引起的問題，代表團得悉，在過去10年，前東西德之間的關係緊張，不過緊張關係已出現緩和跡象。有關問題部分是由於兩地人民在心態及對歷史的看法存在分歧所致。前東西德的居民接受不同的教育，他們有不同的思想規範和價值觀，對社會亦有不同的觀感。舉例來說，某些住在德國東部的人士仍懷緬以往受政府照顧的日子。有些人則不喜歡把首都遷到柏林，因為該城市只會令他們想起納粹黨。此外，人民對保存在國會大樓所塗寫的字句亦有爭議。

78. 至於基礎設施的發展，柏林將會興建一個新的國際機場，因為現有的兩個機場過於接近城市，而且容量有限。此外，德國政府對鐵路基礎設施作出了龐大投資，以期把柏林發展成新世紀的鐵路運輸城市。此外，當局亦計劃透過徵收貨車載貨稅，鼓勵貨物運輸由公路轉往鐵路。為解決該市的交通問題，政府計劃提高車輛以外的其他交通工具(例如鐵路及水路交通工具)的比例，為市民提供更多選擇。

## **與聯邦議院經濟事務及科技委員會會晤**

79. 聯邦議院經濟事務及科技委員會委員歡迎代表團到訪，並表示該委員會曾在1997年6月訪問香港。他們希望與立法會保持密切的議會聯繫。代表團成員隨後向委員會講述香港自回歸祖國後，在經濟及政治方面的最新發展。該委員會的委員告知代表團德國解決統一問題的方法、聯合政府的運作，以及促進經濟發展的措施等。

80. 委員會委員告知代表團，統一所引起的問題類似兩個國家採取單一制度。前東德的經濟及社會情況與西德有很大差別。舉例而言，東德的生產力只及西德的一半。因此，在過去10年，聯邦政府已推行多項經濟措施，以協助德國東部地區投資新的業務、工廠及基礎設施。政府並向德國西部居民徵收兩種額外稅項(包括團結稅)，用以資助東部地區的發展。雖然現已取得進展，但德國東部仍需一段時間才能趕上西部的發展。

81. 代表團詢問聯邦議院在發展德國經濟方面所擔當的角色，該委員會的委員回應時表示，聯邦議院的功能是建立經濟發展綱領，以及制訂促進經濟發展的經濟政策。

82. 關於在科技方面的投資，德國用於科技研究和發展的經費，有68%由行業本身資助，其餘32%則由政府資助。德國在此方面的支出在全球排第3位，僅次於美國和日本。政府亦推行計劃，為合資格的中小型企業提供經濟資助。然而，中小型企業仍面臨各種問題，包括稅務負擔沉重、勞工成本高昂及勞工法例繁多等問題。為提高生產力，政府非常重視職業訓練及再培訓計劃。

83. 德國生產力之高，令代表團尤其印象深刻，因為該國人口只佔全球總人口的1.4%，但經濟產量卻佔全球的8.3%。

### **與德國聯邦議院中國委員會委員共進晚宴**

84. 是次晚宴由德國－中國委員會副主席范毅敬先生主持。何承天議員在致辭時強調，立法會十分重視與德國國會的議會聯繫及友好關係。他亦藉此機會促請德國積極考慮給予香港特區護照持有人免簽證入境的待遇，因為旅遊方面的利便安排，有助促進德國與香港之間的貿易發展、商業及文化交流。

85. 在晚宴席上，代表團成員與德國－中國委員會委員就各類事宜作非正式的交流。

***2000年2月18日(星期五)***

### **拜訪愛德雅基金**

86. 愛德雅基金是德國最大的智囊團之一，每年的經費預算為2億馬克。該基金由基督教民主聯盟支持，在德國有530名職員，而在海外則有85名顧問。

87. 代表團獲邀與基金董事韋賢敬先生會晤和共進早餐。韋賢敬先生簡略介紹了德國政治基金的運作及功能。據韋賢敬先生所述，聯邦議院內各個政黨均有本身的政治基金。所有政治基金均獲得聯邦議院的資助。聯邦議院預算委員會在考慮各政黨的規模及聯邦議院的成員組合後，決定各個基金所獲得的撥款。一般而言，基金七至八成的經費來自聯邦政府，其餘則來自州政府、捐款及銷售研究結果的收入。

88. 德國憲法規定政治基金須完全獨立。基金的工作及所作決定不得受政黨影響，尤其不可向政黨提供任何財政支持。舉例而言，愛德雅基金不得影響基督教民主聯盟下一任黨魁的選舉。另一方面，政黨與基金會相互影響彼此的政治思想及理念。

89. 有關愛德雅基金的工作，韋賢敬先生表示，該基金提供政治教育、為政治項目進行科學化的探究事實研究、為具天分的人才提供獎學金、研究基督教民主的歷史，以及支持和鼓勵歐洲一體化及國際間的了解。該基金在1999年舉辦了3 400項公開活動，共有170 000人參加。該基金在全國開設兩個教育中心及22所教育學院，亦向超過300名海外及1 500名德國學生提供獎學金，並與曾獲其提供獎學金的學者保持緊密聯繫。此外，該基金亦曾在超過100個國家舉辦200多項計劃及課程。

90. 韋賢敬先生表示，聯邦政府非常重視政治教育，目的是在獨裁政權瓦解後，向國民灌輸西方的民主價值觀。除了其他假期外，每名德國公民均享有一星期的有薪假期，專門用作參加政治教育課程。該等課程甚受德國人民歡迎。

91. 代表團成員覺得是次會面收穫豐富，可增廣見聞。他們對愛德雅基金所舉辦的政治教育和獎學金計劃尤其印象深刻，認為有關計劃對於促進民主的作用甚大。他們亦欣賞德國聯邦議院和政府對政治基金所給予的支持。

### **與德國聯邦議院外交事務委員會會晤**

92. 代表團曾與外交事務委員會兩名委員會晤，包括副主席斯本格先生。代表團向他們簡介了香港自回歸祖國後的經濟和政治情況。提出討論的事項包括：

- 亞洲金融風暴對香港經濟的衝擊；
- 大陸與香港兩地經濟的連繫；
- 中央人民政府對香港事務的影響；
- 依照《基本法》推行民主化的步伐及立法會的組成方式；及
- 行政機關與立法機關之間的關係。

93. 該兩位委員對於香港的發展甚感關注，並希望日後可與立法會有更多交流。

### **拜訪艾拔基金**

94. 艾拔基金每年的經費預算超過2億1,000萬馬克，與愛德雅基金同是德國最重要的智囊團之一。該基由德國社會民主黨支持，該黨是德國最大的政黨之一。

95. 艾拔基金負責研究中國事務的荷夫曼先生表示，該基金是一個獨立非牟利組織，經費主要來自政府。荷夫曼先生亦向代表團介紹了該基金奉行的原則和工作。他表示，該基金於1925年成立，致力達致3方面的目標：

- 透過對社會各階層進行政治教育，推動民主及多元政治文化的發展；
- 為具天分的年青人提供獎學金，令他們有機會接受高等教育；及
- 竭力促進國際間的了解和合作，以防止爆發新的戰爭和衝突。

96. 代表團問及該基金舉辦的政治教育課程及獎學金計劃，荷夫曼先生回應時表示，該基金在全國設有6所住宿院校，舉辦各種各樣的課程。該基金在1999年舉辦了3 000多項活動，參加人數達100 000名。該基金每年提供超過2 000項獎學金，其中360項給予其他國家的人士。接受獎學金的人士不必為政黨成員。德國本土所有學生，只要投身參與任何種類的社區活動，並能證明會服務社會(例如擔任學生會及體育隊伍領袖)，便符合資格申領獎學金。

97. 該基金的總部共有690名職員，並在全球100個城市(包括北京和上海)設有辦事處。該基金旨在透過各個辦事處，推動多元文化、民主、社會公義及國際諒解。自1981年起，該基金便已開始在中國進行工作，並向中國記者提供獎學金。該基金與中國的交流相當頻繁。在1999年11月，該基金首次在中國舉行人權會議，目的是建立中德兩國的對話渠道，以及增進彼此之間的了解。

98. 艾拔基金在德國和其他國家所舉辦的活動及課程，範圍非常廣泛，令代表團留下深刻印象。議員對於該基金在全球各地為促進多元化發展和民主思想所作的貢獻，深表欣賞。

### **與商界團體的代表舉行午餐聚會**

99. 德國工商總會聯合會設午宴款待代表團，讓代表團有機會與德國各主要工商業團體的代表會面。該聯合會成立於1863年，是德國83個工商會組成的全國性組織。根據有關法例，除工藝和手藝企業、獨立專業及務農機構外，所有德國本土公司須為工商會會員。

100. 午宴由德國工業總會總幹事及理事會成員瓦登貝格先生主持，他在席上致歡迎詞時，特別指出香港與德國之間貿易量龐大。何承天議員在致辭中答謝時表示，德國工商會(香港、華南及越南區)於1999年進行一次調查，研究德國在香港特區及中國營商情況，結果令代表團感到欣慰。調查結果顯示，大部分受訪的德國公司對香港作為主要經濟地區，信心甚強。該等公司並無察覺香港穩定的法律制度、

有利營商的稅制或健全的銀行體系，有任何顯著變化。他們預期此等制度在2000年後亦不會有所改變。

101. 何承天議員亦簡介了香港的經濟狀況，並邀請德國公司前往香港投資。在午餐聚會上，代表團成員與德方出席者就不同議題交換意見。

### **聯邦環境部舉行的簡報會**

102. 德國政府聯邦環境部一名官員介紹了德國為推動環境保護而採取的多項措施。他表示，德國有發展穩健的環保行業，而該國亦有向全球輸出環保科技產品和服務。根據1996年公布的一項調查結果，受僱於環保行業的僱員佔全國勞動人口的2.7%，而該行業的就業增長率遠高於其他行業。

103. 代表團獲悉，前東德地區的空氣污染問題一直非常嚴重。自從德國把所有有關管制污染的規定擴大至適用於德國東部地區，再加上國民普遍使用高質燃油後，整個德國的車輛廢氣排放情況已有顯著改善。預計在歐盟第四期廢氣排放的限制規定於2005年開始生效後，汽油車輛的廢氣排放量會大幅減少。此外，在引進減低廢氣排放量的專門技術(尤其是三路催化變換器)後，汽車所排放的污染物(包括氮氧化物)已大幅減少。此外，德國政府亦為以天然氣或石油氣推動的車輛提供稅項優惠。

104. 在廢物管理方面，德國奉行污染者自付原則，以加強公眾的環保意識，並鼓勵減少廢物及污水排放量。舉例而言，每棄置一立方米的廢物，政府便徵收5至10馬克作為徵費。政府的廢物政策有3方面的目標：避免製造廢物、廢物循環再造及廢物處理。《包裝條例》於1991年實施，並於1998年6月21日作出修訂，該條例能有效減少國民人均零售包裝物品消耗量，以及加強公眾避免製造廢物的意識。在1991年至1998年期間，該國不能循環再用的包裝物品每年消耗量減少了140萬噸。

105. 零售行業在沒有政府資助的情況下，自行開設循環再造廠，把包裝廢物循環再造。該等工廠每年的營業額高達40億馬克。該等工廠的運作成本會轉嫁到消費者身上，由此發揮了鼓勵消費者避免使用過量包裝物品的作用。此種制度可確保大量零售包裝物料會循環再造。

106. 德國政府的目標是把廢物盡量循環再造。該國已沒有開闢新的堆填區，利用焚化爐處理一定數量的廢物。

107. 代表團對於《包裝條例》的理念和實施甚感興趣。他們認為，該條例很有參考價值，香港在研究日後的環保措施時可以之借鑒。

## **禮節性拜訪中國大使館**

108. 中國駐德國大使館公使銜參贊孫榮民先生接待了代表團。孫先生向代表團簡介了中德兩國的雙邊關係及交流情況。

## **DaimlerChrysler Rail System GmbH舉行的歡迎會**

109. 該公司的集團傳訊及外事副總裁德堅先生舉行歡迎會，款待代表團。柏林伙伴組織向代表團簡介了柏林的發展情況。該組織是一個獲柏林市議會及其他德國和國際公司贊助的公私合作機構，宗旨是促進柏林作為商業中心和德國首都的地位。

## **參觀博德萬廣場**

110. 代表團參觀了博德萬廣場。博德萬廣場在第二次世界大戰期間被摧毀，及後被柏林圍牆分隔了近30年。在柏林圍牆被推倒後，國際投資者及建築師把博德萬廣場的30英畝荒廢土地，重建為一個大型廣場，內有高樓大廈、電影院、咖啡茶座、音樂劇院、賭場、餐廳、酒店及購物長廊。

111. 代表團獲提供的有關文件及資料載於**附錄II**。立法會圖書館備有整套該等文件及資料，可供議員索閱。

## **IV. 結論**

112. 代表團認為，是次訪問相當成功，能夠與英國國會、歐洲議會及德國國會的議員鞏固及促進彼此更緊密的聯繫，讓歐洲社會各界得悉香港的最新發展，並有助香港與各地更深入了解彼此的未來目標和現行政策。代表團對各有關議會的議員、社會及商界領袖不斷關注香港的事務，尤其感到欣慰。

113. 代表團亦認為，與有關政府各部及各部門的官員和不同機構的代表交流，令他們獲益良多。議員對英國及德國政府採取全面做法，復興當地社區、進行可持續發展、保護環境及促進民主思想，印象尤其深刻。歐洲的經驗雖然未必全部可供香港參照或直接套用，但在規劃香港日後的發展時值得借鏡。

114. 議員希望可在未來的歲月與國際社會多作交流，以加強彼此已建立的聯繫，並保持香港作為實踐“一國兩制”原則的國際大都會形象。

## V. 嘴謝

115. 代表團在此感謝英國政府外交及聯邦事務部和香港駐倫敦和布魯塞爾經貿處，為代表團編排內容充實的訪問行程，使代表團成員獲益良多。代表團亦感謝歐洲委員會駐港辦事處、英國總領事館及德國總領事館，為是次訪問活動提供協助。

116. 外交及聯邦事務部華珍納小姐和夏愛斯女士、香港駐倫敦經貿處方毅先生，以及香港駐布魯塞爾經貿處謝小華女士和蔣志豪先生在整個行程中陪同代表團進行訪問，並提供周到妥善的服務，議員在此特別向各人致謝。

117. 最後，代表團謹向所有曾拜訪的國會議員、部長、政府官員及公私營機構的代表衷心致意，感謝他們撥出寶貴時間與代表團會晤，向代表團提供非常有用的資料，並就廣泛事宜作出介紹。

立法會秘書處

2000年5月

倫敦的訪問行程

2月14日(星期一)

**抵步  
討論行程安排  
外交事務委員會  
香港經濟貿易辦事處  
香港旅遊協會辦事處  
香港中英工商協會午宴  
千禧年展覽館  
香港經濟貿易辦事處晚宴**

上午5時5分

乘搭國泰航空CX251號班機由香港抵達倫敦希斯魯機場3號客運大樓。

在場迎接者：香港特區政府駐倫敦經濟貿易處處長李淑儀女士

訪問主任華珍納小姐

及

外交及聯邦事務部會議及旅遊組國內旅遊部隨行主任夏愛斯女士。

其後乘搭旅遊車前往Cumberland酒店。

上午9時

華珍納小姐在酒店參與討論訪問行程的各項安排。

上午9時30分

代表團由夏愛斯女士及華珍納小姐陪同乘坐旅遊車離開酒店，出席約會。

上午9時50分

抵達下議院（議員入口），地址為Westminster, SW1。

外交事務委員會辦公室高級文書主任費利華女士在場迎接。

上午10時

獲外交事務專責委員會主席國會議員安德信先生及其他委員接待。

上午11時

乘坐旅遊車離開下議院。

## 2月14日(星期一)(續)

- 上午11時15分 抵達香港經濟貿易辦事處(下稱“經貿處”)，地址為6, Grafton Street, London, W1。
- 香港駐倫敦經貿處處長李淑儀女士在場迎接代表團，並簡介經貿處的工作。
- 正午12時 前往香港旅遊協會辦事處(下稱“旅協辦事處”)
- 歐洲總監韋爾超先生在場迎接代表團，並簡介協會駐倫敦辦事處的工作。
- 下午12時30分 乘坐旅遊車離開Grafton Street。
- 下午12時45分 抵達位於Cavallery & Guards Club, 127 Piccadilly, SW1的香港中英工商協會，出席私人午宴。
- 下午2時15分 乘坐旅遊車離開Piccadilly。
- 下午3時 抵達千禧年展覽館，地址為Drawdock Road, Greenwich, SE10。
- The New Millennium Experience Company  
禮賓部主管賀爾先生在場迎接。
- 下午4時 觀看表演，然後參觀各項展品。
- 下午5時15分 乘坐旅遊車離開Drawdock Road，返回酒店。
- 下午6時45分 乘坐旅遊車離開酒店。
- 晚上7時 抵達位於8 North Audley Street, W1的Princess Garden，出席經貿處所設的私人晚宴。
- 晚上9時30分 乘坐旅遊車離開North Audley Street，返回酒店。

2月15日(星期二)

**英國工業聯合會(下稱“英國工聯會”)  
文康廣播司  
環境、運輸及地區事務司  
跨政黨國會中國事務小組香港委員會  
登模斯  
與國會議員白貝爾先生會晤  
離境**

- 上午8時30分 乘坐旅遊車離開酒店(攜同行李)
- 上午9時 抵達英國工聯會，地址為103, New Oxford Street, WC1。
- 在場迎接者：國際競爭及國際市場總監  
史葛先生
- 國際競爭亞太區主管卡特先生
- 亞太區政策顧問白利德先生。
- 上午10時 乘坐旅遊車離開New Oxford Street。
- 上午10時30分 抵達文康廣播司，地址為2-4 Cockspur Street, London, SW1。
- 在場迎接者：國際組夏士頓先生
- 創新行業組費爾斯先生
- 藝術科羅高爾先生
- 傳媒科麥格恩先生。
- 上午11時至30分 乘坐旅遊車離開Cockspur Street。
- 上午11時55分 抵達環境、運輸及地區事務司，地址為Great Minster House, 76 Marsham Street, London, SW1。
- 在場迎接者：海外旅客組鄧妮女士
- 正午12時 在場迎接者：可持續發展組畢卡特先生
- 復興科史愛玲女士
- 倫敦政府辦公室費紗女士。

## 2月15日(星期二)(續)

- 下午1時 乘坐旅遊車離開 Marsham Street。
- 下午1時10分 抵達位於 Westminster, SW1 的下議院(議員入口)，與跨政黨國會中國事務小組香港委員會委員共進午宴。
- 下午1時15分 在丘吉爾房與下列人士共進午宴：
- 保守黨 Arundel 及 South Down 選區國會議員費特先生
- 工黨 Wirral South 選區國會議員卓文先生
- 工黨 Putney 選區國會議員高文先生
- 保守黨 Gosport 選區國會議員韋傑成先生
- 自由民主黨 Montgomeryshire 選區國會議員奧碧嘉先生
- 及
- 前港督兼三軍總司令(1987至92年)衛奕信勳爵。
- 下午2時30分 乘坐旅遊車離開下議院。
- 下午2時45分 抵達登模斯，地址為 Panton House, 25 Haymarket, London, SW1。
- 在場迎接者：總經理溫勒先生。
- 下午3時40分 乘坐旅遊車離開 Haymarket。
- 下午3時55分 抵達外交及聯邦事務部，地址為查理斯國王街, SW1。
- 下午4時 外交及聯邦事務部次官國會議員白貝爾先生參與在地圖室舉行的茶會。

## **2月15日(星期二)(續)**

- 下午4時30分 乘坐旅遊車離開查理斯國王街。
- 下午4時45分 抵達位於 Eccleston Bridge Place 的倫敦維多利亞車站，轉乘倫敦格域特快線。
- 下午5時 乘坐倫敦格域特快線離開。
- 下午5時30分 抵達倫敦格域特南客運站，然後轉車前往北客運站辦理登機手續。
- 晚上7時20分 乘搭法航 AF5814 號班機前往斯特拉斯堡。

## 立法會議員訪問斯特拉斯堡的行程

### 2000年2月15日(星期二)

#### 時間

21.40 乘搭AF5814班機抵達斯特拉斯堡

[當晚下榻於 Hilton Hotel  
Avenue Herrenschmidt  
67000 Strasbourg]

### 2000年2月16日(星期三)

**09.00-10.00 與歐洲議會議員兼歐洲議會中國代表團主席賈里敦先生  
[瑞典／綠黨]會晤**  
歐洲議會 S4.2室

**10.30-11.30 與外交事務、保安及國防政策委員會負責撰寫香港報告的歐洲議會議員顧南漢先生[愛爾蘭／工黨]會晤**  
LOW Building Room 514

**12.45-14.30 出席歐洲議會－香港友好組織舉行的午宴**  
(聯席主席：郭立基先生[比利時／自由黨]及包爾夫先生  
[英國／工黨])  
Louise Weiss Building 議員宴會室

**15.00-15.45 參觀歐洲議會**

**18.00-18.45 與對外關係專員彭定康先生會晤**

[當晚下榻於斯特拉斯堡希爾頓酒店]

### 2000年2月17日(星期四)

08.40 乘搭LH2753班機離開斯特拉斯堡前往慕尼黑

09.40 抵達慕尼黑

11.00 乘搭LH2339班機離開慕尼黑前往柏林

12.10 抵達柏林(達高)

## 立法會議員訪問柏林的行程

### 2000年2月17日(星期四)

13.00 抵達 Kempinski Hotel Bristol  
Kurfurstendamm 27D, 10719 Berlin

辦理入住酒店的手續

15.15 在國會大樓作短暫參觀  
(由聯邦議院運輸、建造及房屋事務委員會統籌)

16.00-17.30 與聯邦議院運輸、建造及房屋事務委員會會晤  
國會大樓 1 S 014室

17.30-18.30 與聯邦議院經濟事務及科技委員會會晤  
國會大樓 1 S 014室

19.00 出席德國聯邦議院中國委員會舉行的晚宴  
Meyerbeer Palais Café, Eberstr. 34, 10117, Berlin

[當晚下榻於 Kempinski Hotel Bristol  
Kurfurstendamm 27D, 10719 Berlin]

### 2000年2月18日(星期五)

08.30-09.30 與柏林愛德雅基金董事韋賢敬先生舉行早餐會議  
Tiergartenstr. 35

10.00-11.00 與德國國會外交事務委員會會晤

11.30-12.15 與艾拔基金負責研究中國事務的荷夫曼先生會晤  
Hiroshima Strasse 17, 10785 Berlin

12.30-14.15 與商界團體的代表午宴，討論德國的經濟情況及與香港的貿易關係  
DIHT, Breite Strasse 29, 11052 Berlin

14.30-15.45 出席聯邦環境部舉行的簡報會  
Alexanderplatz 6, Room 2411

16.00-16.30 禮節性拜訪中國大使館  
Märkisches Ufer 54, 10179 Berlin

**16.45-17.15 出席DaimlerChrysler Rail Systems GmbH公司的集團傳訊及外事副總裁德堅先生舉行的歡迎會**  
Alte Potsdamer Strasse 5  
10785 Berlin

**17.15-18.15 出席柏林伙伴組織有關市區重建的簡報會及參觀博德萬廣場[參觀市區重建項目]**

[當晚下榻於Kempinski Hotel Bristol  
Kurfurstendamm 27D, 10719 Berlin]

**2000年2月19日(星期六)**

17.05 乘搭BA985班機離開倫敦

## 提交代表團的文件及資料

1. 有關香港情況的半年報告  
(1999年7月至12月)  
英國外交及聯邦事務大臣  
2000年2月
2. 香港：英國持續的承擔  
英國外交及聯邦事務部  
2000年2月
3. 英國商業之聲  
英國工業聯合會
4. 新世紀，樂觀重現？  
英國工業聯合會經濟報告  
1999年12月
5. 1999年國際性檢討  
英國工業聯合會
6. 商業之聲－英國工業聯合會雜誌  
2000年2月
7. 文化、傳媒及體育事務部  
1999年年報
8. 98/99年政府年報
9. 倫敦環境保育  
倫敦策略性規劃政策研究  
倫敦規劃顧問委員會，英國文物委員會
10. 倫敦規劃局策略性指引  
RPG3 1996年5月
11. 最佳工作獎  
Bura最佳復興工作獎  
1999年9月21日
12. 1998年地區貧困指數  
指數結果簡報  
1998年6月環境、運輸及地區事務司

13. 文物贈品  
衡量英國復興文物的結果  
英國文物委員會
14. 泰晤士河策略性規劃指引  
1997年2月
15. 持續發展  
生活質素至為重要
16. 持續發展  
英國持續發展的策略
17. 持續發展  
更優質的生活
18. 歐洲委員會就歐洲聯盟及香港的溝通情況向理事會提交的報告：  
跨越1997  
外交事務、保安及國防政策委員會  
1998年9月7日
19. 德國聯邦議會－功能及程序  
Rupert Schick及Wolfgang Zeh  
1999年版
20. 有關德國歷史的問題  
步向議會民主之路
21. 愛德雅基金  
1998年年報摘要
22. Weinhaus Huth on Potsdamer Platz — 一個柏林傳奇命運的變遷  
Wolf Thieme
23. 環境政策－1998年環境報告  
第13個立法期聯邦政府有關環境政策的報告的摘錄
24. 共識  
每3年的德國環境報告  
2000年1月